

Department of the Interior

OFFICE OF GEOGRAPHER

AUG 18 1905

Ottawa,

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the below-mentioned name and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localities, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or that have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :—

(1.) Whether named after a village, town, or city, or natural feature in any other province or country ; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person ; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death ; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names ; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE,
Geographer.

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

"North Bend"
Yale & Caribou Dist.

August 28, 1905

North Bend

A Village on the main line
of the Canadian Pacific Railway
129 Miles East from Vancouver.
It is a divisional point on
the Railroad - Has a population
"average" of about five hundred
people - $\frac{2}{3}$ two thirds being Indians
It takes its name from an abrupt
turn on the Railroad track -

The track is supposed to run from
West to East but just at this point
it runs due North and South -
Hence the name of North Bend was
given to it by the builders of the road
about twenty years ago. Previous to
that date it was a part of
the wilderness
Ylbrutay
Took Mader